

## RO: HYDROSTREAM - MANUAL DE UTILIZARE

Spălătorie auto portabilă cu baterii de litiu. Vă rugăm să încărcați complet bateria înainte de utilizare!

### Conținutul ambalajului



### Prezentare generală a produsului

Această mașină electrică de spălat mașini este o mașină de spălat auto portabilă cu autoservire dezvoltată de compania noastră. Spălarea mașinilor la presiune înaltă este esențială pentru o curățare eficientă. Acest produs are un design integrat cu presiune ridicată, dimensiuni compacte și utilizare flexibilă. Acesta include o baterie cu litiu și un vas de spumă, nefiind limitat de disponibilitatea sursei de alimentare, îmbunătățind experiența spălării auto în regim de autoservire. Produsul este portabil, permițând spălarea mașinilor oricând și oriunde, economisind timp prețios. Configurațiile mașinilor electrice de spălat mașini pot varia; vă rugăm să consultați modelul specific.

### Caracteristicile produsului

1. Forma demnă a pistolului 54 asigură atât aspectul estetic, cât și confortul cu ajutorul mânerului ergonomic.
2. Designul de încărcare include un pachet intern de baterii cu litiu care asigură o alimentare de mare putere pentru pistolul de apă de înaltă presiune.
3. Racordul țevii de apă este filetat, asigurând o fixare fermă și sigură.
4. Protecție de încărcare inteligentă: încărcătorul afișează o lumină roșie în timpul încărcării. Atunci când este complet încărcat, acesta va opri automat încărcarea și va afișa o lumină verde.
5. Funcția de spumă: turnați lichidul de spălare în fierbătorul de spumă, adăugați apă și instalați duza de pulverizare pentru a obține o curățare completă a mașinii.
6. Încălzirea motorului este normală. Dacă apare supraîncălzirea, opriți-vă timp de 3-5 minute înainte de a relua utilizarea.
7. Setul complet de configurație din imagine este standard; înlocuitorii pot fi diferiți de imagine.
8. Produsul este disponibil în diferite tensiuni: 12V, 18V, 21V și 24V. Bateriile cu litiu și încărcătoarele sunt specifice fiecărei tensiuni și trebuie utilizate împreună.

## Instrucțiuni de instalare



1



2



3



4



5



6



7



8

1. **Instalați filtrul cu conectare rapidă:** Atașați filtrul cu conectare rapidă la conducta de apă pentru a preveni pătrunderea resturilor în aparat.
2. **Conectați conducta de apă la pistolul de pulverizare:** Conectați în siguranță țeava de apă la corpul pistolului de pulverizare pentru a asigura o etanșare corespunzătoare.
3. **Atașați tija de extensie și duza:** Instalați tija de extensie pe pistolul de pulverizare, urmată de atașarea duzei dorite pentru nevoile dvs. de curățare.
4. **Introduceți bateria de litiu:** Introduceți bateria de litiu în locașul desemnat pe aparat. Asigurați-vă că bateria este complet încărcată folosind încărcătorul furnizat înainte de utilizare.
5. **Instalați sau scoateți fierbătorul de spumă:** Atașați fierbătorul de spumă la pistolul de pulverizare atunci când este necesară spălarea cu spumă. Scoateți-l atunci când nu este utilizat.
6. **Spălare auto în linie dreaptă (duză 0°):** Utilizați duza de 0° pentru un jet de apă concentrat și puternic în linie dreaptă, ideal pentru petele dificile.
7. **Spălare auto cu ventil larg (duză de 40°):** Rotiți pentru a comuta la duza de 40° pentru un model de pulverizare mai larg, potrivit pentru curățarea generală și clătire.

8. **Spumă de spălare auto:** Umpleți fierbătorul de spumă cu soluția de spălare auto adecvată, atașați-l la pistolul de pulverizare și aplicați spuma uniform pe suprafața vehiculului.

### Cum să vă spălați mașina

Spălați în direcția indicată de săgeată: de la centru spre ambele părți, de sus în jos.



### Metode de rezolvare a problemelor

1. Dacă apăsarea trăgaciului pistolului cu apă nu pornește mașina, verificați dacă bateria cu litiu are energie. Reîncărcați bateria cu ajutorul încărcătorului.
2. Verificați dacă încărcătorul bateriei cu litiu este conectat corect la portul de încărcare al corpului pistolului. O lumină normală indică o conectare corectă. Lipsa luminii indică o posibilă deteriorare a bateriei cu litiu.
3. Asigurați-vă că țeava de apă este bine conectată. Dacă apăsarea trăgaciului nu eliberează apa, verificați dacă țeava este îndoită, ceea ce cauzează probleme de curgere a apei. Continuați să apăsați trăgaciul timp de mai mult de zece secunde pentru a permite apei să se tragă în corpul pistolului.
4. Când începeți să utilizați, apăsați trăgaciul mai mult de zece secunde pentru a permite pomparea apei în corpul pistolului sub presiune ridicată.

### INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: Spatz Global Limited

Address: Unit 3A-8,12/F, Kaiser Centre, No. 18 Centre Street, Sai Ying Pun, Hong Kong

Phone: 18505815587

Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: HYDROSTREAM

Model no.: PQ001

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

**EMC directive 2014/30/EU**

**ROHS directive 2011/65/EU and 2015/863**

**Machinery directive 2006/42/EC**

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN IEC 55014-1:2021**

**EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021**

**EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021/AC:2022-01**

**EN IEC 55014-2:2021**

**IEC 62321-3-1:2013**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC 62321-4:2013+AMD1:2017**

**IEC 62321-7-1:2015**

**IEC 62321-7-2:2017**

**IEC 62321-6:2015**

**IEC 62321-8:2017**

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021**

**EN 60335-2-54:2008+A11:2012+A1:2015+A12:2021+A2:2021**

The products were produced according to the European Union directive and standards.

Measured noise level: 90 dB

The authorized person for compilation of the technical file is:

Rok Slapar, HS Plus d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, SI 15553442


Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Spatz Global Limited

Place and date of issue: HONG KONG 2024.07.12

Name, function: Yannan Wang, General Manager

Signature:  For and on behalf of  
Spatz Global Limited  
施帕茨全球有限公司  
(Insert signature here)

Stamp:  Authorized Sign(ure)s

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producător: Spatz Global Limited

Address: Unit 3A-8,12/F, Kaiser Centre, No. 18 Centre Street, Sai Ying Pun, Hong Kong

Tel: 18505815587

E-mail: emmy@keepselected.cn

Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Denumirea produsului: HYDROSTREAM

Model nr.: PQ001

Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

**Directiva CEM 2014/30/UE**

**Directiva ROHS 2011/65/EU și 2015/863**

**Directiva privind mașinile 2006/42/CE**

Referințe la standardele armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

**EN IEC 55014-1:2021**

**EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021**

**EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021/AC:2022-01**

**EN IEC 55014-2:2021 IEC 62321-3-1:2013**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC 62321-4:2013+AMD1:2017**

**IEC 62321-7-1:2015**

**IEC 62321-7-2:2017**

**IEC 62321-6:2015**

**IEC 62321-8:2017**

**EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+AI:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021**

**EN 60335-2-54:2008+A11:2012+A1:2015+AI2:2021+A2:2021**

Produsele au fost fabricate în conformitate cu directiva și standardele Uniunii Europene.

Nivel de zgomot măsurat: 90 dB

Persoana autorizată pentru întocmirea dosarului tehnic este:

Rok Slapar, HS Plus d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, SI 15553442

Importat de: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, UE

Semnătura și în numele (denumirea societății): Spatz Global Limited

Locul și data emiterii: HONG KONG, 12.07.2024

Nume, funcție: Yannan Wang, Director general

Semnătură:

Ștampilă: